

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 61 (1943)
Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 10. Juli
1943

Berne
Samedi, 10 juillet
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 158

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreis für SHAH (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste. — Prix d'abonnement pour la FOHC (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 50, un semestre 12 fr. 50, un trimestre 6 fr. 50, deux mois 4 fr. 50, un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 158

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabriques et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 104664—104690.

Allgemeinverbindlicherklärung einer im Schlosser- und Eisenbaugewerbe vereinbarten Teuerungszulage. Allocation de renchérissement pour les ouvriers serruriers et constructeurs, force obligatoire générale. Conferimento del carattere obbligatorio generale ad un'indennità di rincaro convenuta nel mestiere del fabbro ferrala e del fabbro costruttore.

„Wermo“ Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Litz, Schaffhausen. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Schwyz

Konkursamt Schwyz

(589)

Gemeinschuldner: B a y M a x, Kaufmann, Minusio, Domizil Schwyz. Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1943. Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 31. Juli 1943.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(590)

Faillie: Ciné-Studios S.à.r.l., Bergières 26, à Lausanne. Date du prononcé: 6 juillet 1943. Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 30 juillet 1943.

Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rière la commune de Lausanne: 30 juillet 1943.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(591)

Faillie: Succession répudiée de Blanc Joseph-Léon, q. v. garagiste, Rue de l'Ancien-Port 2, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1943.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 8 juillet 1943.

Délai pour les productions: 30 juillet 1943.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Aargau

Konkursamt Aarau

(592)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 30. Juni 1943 über Schluep Otto,

geb. 1880, von Nennigkofen, Meerfische en gros, Restaurant zum Freihof, in Oberentfelden, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Entscheid vom 7. Juli 1943 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis 20. Juli 1943 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 100 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Ein weiterer Kostenvorschuss wird vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(593)

Faillie: Boymond-Mutruix Edith, négociante, Lausanne. Date du dépôt: 10 juillet 1943.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, article 49, ordonnance de 1911: 20 juillet 1943; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(594)

Rectification d'état de collocation

Faillie: Lin Louis, atelier de mécanique, Rue du Belvédère 2, à Genève. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(595)

Faillie: Succession répudiée de feu Merilliod Louis-Pierre, q. v. cafetier, Rue de la Servette 39, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Aargau

Konkursamt Aarau

(596)

Gemeinschuldner: Von Jancso Mirko, Apotheker, in Aarau wohnhaft gewesen. Datum des Schlusses: 7. Juli 1943.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino Circondario di Bellinzona (600)
Debitrice: Ferraresi Beatrice, vedova fu Luigi, fabbrica di mobili, Bellinzona.

Decreto di moratoria della Pretura di Bellinzona: 3 luglio 1943.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Alessio Nesurini, Ufficio fiduciario «Auxilium», Bellinzona.

Termine per le insinuazioni dei crediti: entro 20 giorni.

Adunanza dei creditori: 18 ottobre 1943, alle ore 15, nell'aula delle udienze civili della Pretura di Bellinzona.

Esame degli atti: a partire dall'8 ottobre 1943 presso il commissario del concordato.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (597)

Débiteur: Renou Paul, négociant, Place du Marché 6, à Montreux.

Date de l'octroi du sursis par le président du tribunal de Vevey: 7 juillet 1943.

Durée du sursis: 2 mois.

Commissaire: John Marguet, préposé à l'Office des poursuites de Montreux.

Délai pour les productions: jusqu'au 4 août 1943.

Assemblée des créanciers: lundi 16 août 1943, à 15 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux.

Examen des pièces: à partir du 6 août 1943, au bureau du commissaire, bâtiment de la Poste à Montreux.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (598)

Débiteur: Guenat Joseph, épicer, Route de Colovrex, au Grand-Saconnex (Genève).

Date du jugement accordant le sursis: 5 juillet 1943.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 30 juillet 1943.

Assemblée des créanciers: samedi 16 octobre 1943, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 6 octobre 1943.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (599)

Débiteur: Société immobilière Beaumont Parc «C», société anonyme, ayant son siège: Quai de l'Île 15, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 7 juillet 1943.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites, Genève.

Expiration du délai de production: 30 juillet 1943.

Assemblée des créanciers: lundi 18 octobre 1943, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 8 octobre 1943.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (586)

Schuldner: Attenhofer Alvin, Tapezierer- und Möbelgeschäft, Untere Gasse, Chur.

Tag, Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag den 15. Juli 1943, 11 Uhr, im Amtsgebäude am Kornplatz in Chur.

Chur, den 9. Juli 1943.

Namens des Kreisgerichtsausschusses Chur:

Dr. N. Battaglia, Kreispräsident.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich-Stadt (587)

Im Nachlassliquidationsverfahren der Firma

Bareiss Söhne Chr. in Nachlassliquidation,

Zürich 1, liegen der abgeänderte Kollokationsplan und die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern vom 10. bis 19. Juli 1943 im Bureau des Untersuchungen zur Einsicht auf.

Zürich, den 7. Juli 1943.

Dr. Alfred Bosshart, Rechtsanwalt,
Auf der Mauer 7, Zürich 1.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Solothurn

Betreibungsamt Dorneck in Dornach

(588)

Steigerungsrückzug

Die auf Mittwoch den 14. Juli 1943 angesetzte Grundpfandsteigerung gegen Glauser-Wildi Hans, Wirt zum Hotel Bahnhof, in Dornach, findet infolge Rückzugs des Verwertungsbegehrens nicht statt.

Dornach, den 7. Juli 1943.

Betreibungsamt Dorneck:

Furrer, Notar.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zrigo

5. Juli 1943. Handels- und Beteiligungsgeschäfte jeder Art.

Ortewa A.-G. (Ortewa S.A.), in Zürich (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1941, Seite 1918), Handels- und Beteiligungsgeschäfte jeder Art. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat mit Beschluss vom 4. Mai 1943 für die oben genannte Gesellschaft als Beistand im Sinne von Artikel 393, Ziffer 4, ZGB. ernannt Dr. Hermann Stadelmann, von und in Zürich.

6. Juli 1943.

Genossenschaft Bäckerhaus in Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1938, Seite 2188). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 14. April 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt, durch die Erwerbung bebauter Grundstücke dem Bäcker- und Konditorenmeisterverein von Zürich sowie verwandten Berufsverbänden Räume für deren Sekretariate und Unterabteilungen mietweise zur Verfügung zu stellen. Die ausgegebenen Anteilscheine von Fr. 500 und Fr. 1000 werden aufgeteilt in zwei bzw. vier Anteilscheine zu Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Tagblatt der Stadt Zürich» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular oder Ankündigung im «Tagblatt der Stadt Zürich». Der Präsident Alfred Schmid führt nunmehr Kollektivunterschrift mit dem Vizepräsidenten Walter Weber oder dem Aktuar Peter Linder (alle bisher kollektivzeichnungsberechtigt). Die Beisitzer Arnold Zürcher und Jakob Looser führen die Unterschrift nicht mehr, bleiben aber weiterhin im Vorstände.

6. Juli 1943.

Patvag, Aktiengesellschaft für Biochemie, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 16. Januar 1941, Seite 106). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1943 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 6000 neuen Stammaktien zu Fr. 100, die durch Verrechnung voll liberiert wurden, auf Fr. 1 100 000 erhöht. Es zerfällt in 10 000 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 200 Vorzugsaktien zu Fr. 500, auf den Inhaber lautend, alle voll liberiert. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Als weitere Aenderung der eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren: Die Gesellschaft hat zum Zweck Projektierung, Bau, Finanzierung und Betrieb von Unternehmungen der Produktions- und Konsumgüterindustrie, vorzugsweise auf dem Gebiete der Elektrizität, Chemie und Biochemie sowie die Beteiligung an derartigen Unternehmen. Sie besorgt Verwaltungs-, Inkasso-, Handels- und Treuhandaufgaben. Dr. jur. Ernst Zieggen, Viktor M. Oswald-Ledeboer, Paul Holzach-Meier und Adolf Schulthess-Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Robert Peter, von und in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Trechsel, von Bern, in Zürich. Die Kollektivunterschriftsberechtigten zeichnen unter sich je zu zweien.

6. Juli 1943.

Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.G. (Fabrique Suisse de Meules abrasives S.A.) (S.A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel works Ltd.), in Winterthur (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1940, Seite 899). Diese Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 26. September 1942 die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 750 000 beschlossen durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 500 und in der Generalversammlung vom 16. November 1942 die Durchführung der Erhöhung konstatiert. Das Fr. 750 000 betragende Grundkapital ist eingeteilt in 1500 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. In der Generalversammlung vom 26. September 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Die Schreibweise der deutschen, französischen und englischen Firma ist Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik A.G. (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Schmirgelscheiben und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann den Geschäftsbereich auf gleichartige Branchen ausdehnen und sich an Unternehmen der gleichen Branche oder an Unternehmen, die dem Geschäftszweck dienlich sind, beteiligen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

6. Juli 1943.

Genossenschaft Pflanzaktion Uster. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1943 mit Sitz in Uster eine Genossenschaft. Sie bezweckt im Sinne der kriegswirtschaftlichen Vorschriften die Durchführung der Anbanpflicht für ihre Mitglieder, in der Weise, dass zum Anban geeignetes Land in Pacht genommen oder käuflich erworben wird, das vorab durch die Arbeitnehmer der Genossenschaft zu bebauen ist. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; dagegen besteht unbeschränkte Nachschusspflicht. Die Mitglieder der Verwaltung führen Unterschrift je zu zweien kollektiv. Der Verwaltung gehören an: Paul Gustav Meyer, von Schaffhausen, in Uster, Präsident; Werner Bretscher, von Winterthur, in Zürich, Vorsteher der Arbeiten; Rudolf Rüegg, von Zürich, in Uster, Vorsteher der Finanzen; und Fritz Dobmaier, von Cais (Graubünden), sowie Heinrich Weber, von Uster, Beisitzer, beide in Uster. Domizil: bei der Firma Zellweger AG., Apparate- und Maschinenfabriken Uster.

6. Juli 1943.

Schlach- und Gurtenweberei usw. Steiner & Co., Kommanditgesellschaft, in Stäfa (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1432), Schlach- und Gurtenweberei usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst, und die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Steiner & Deller», in Stäfa, übernommen.

6. Juli 1943.

Schlach- und Gurtenweberei usw. Steiner & Deller, in Stäfa. Unter dieser Firma sind Karl Friedrich Steiner, von Zürich, in Stäfa, und Karl Werner Deller, von Winterthur,

in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1943 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Steiner & Co.», in Stäfa. Schlauch- und Gurtenweberei, Feuerwehrrequisitenfabrik, Handel in Fabrikbedarfsartikeln. In Lanzeln.

6. Juli 1943. Radiogrammo-Verstärkeranlagen usw.
K. Schlegel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Schlegel, von Zürich, in Birmensdorf (Zürich). Herstellung, Verkauf und Unterhalt der Radiogrammo-Verstärkeranlagen AERO; Handel mit Radioapparaten und Bestandteilen, Reparaturen. Gessnerallee 54.

6. Juli 1943. Waren aller Art.
W. Hangartner, Verkaufsbüro Pronto, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1943, Seite 854). Die Firma wird abgeändert auf W. Hangartner und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel mit Waren aller Art. Die Procura von Heinrich Keller ist erloschen. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Talstrasse 15.

6. Juli 1943. Kosmetische und pharmazeutische Produkte.
Hans Bremgartner, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1940, Seite 821). Handel in kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Die Firma hat den Geschäftssitz nach Zollikon verlegt und wird abgeändert auf H. Bremgartner-Büchi. Der Inhaber wohnt in Zollikon. Forchstrasse 116, Zollikerberg.

6. Juli 1943. Papeterie usw.
J. Heinrich Waser, in Zürich (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1940, Seite 1766). Papeterie usw. Die Firma wird abgeändert auf J. H. Waser. Die Procura von Ernst Leuthe ist erloschen.

6. Juli 1943.
Alfred Francioni, Baugeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1941, Seite 2049). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Steiger, von und in Zürich. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6, und das Geschäftslokal wurde verlegt nach Weinbergstrasse 72.

6. Juli 1943. Chemische Produkte.
Marie Bitterli-Eckert, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1939, Seite 1701). Versandgeschäft und Fabrikation von chemischen Produkten. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 9, und das Geschäftslokal wurde an die Dönnlerstrasse 11a verlegt.

6. Juli 1943. Vertretungen kommerzieller und industrieller Unternehmungen.

Allag A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1935, Seite 1530). Übernahme von Vertretungen kommerzieller und industrieller Unternehmungen usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 8, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

7. Juli 1943. Schürzen.

Otto Wiedemeier, Schürzen- und Berufskleiderfabrikation und Handel damit, in Langenthal (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1943, Seite 593). Das Geschäftslokal ist verlegt worden an die Mittelstrasse 40. Die Natur des Geschäftes besteht nur noch in Schürzenfabrikation und Handel damit.

7. Juli 1943.

Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal (Banque cantonale de Berne, succursale de Langenthal), in Langenthal (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 826), mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschrift von Walter Meier ist erloschen.

Bureau Biel

5. Juli 1943. Strickwaren.

Jane Ledermann, Strickwarengeschäft, in Biel (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1835). Diese Einzelfirma wird infolge Todes der Firmainhaberin und nach Übergang der Aktiven und Passiven an die Firma «Ruth Gerber», in Biel, im Handelsregister gelöscht.

5. Juli 1943. Strickwaren.

Ruth Gerber, in Biel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ruth Gerber, von Langnau (Bern), in Soneboz. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jane Ledermann», in Biel. Strickwarengeschäft. Mühlebrücke 12.

Bureau de Delémont

6. juillet 1943.

Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont (Kantonalbank von Bern, Filiale Delsberg), à Delémont (FOSC. dn 15 juillet 1939, n° 163, page 1492), avec siège principal à Berne. La signature collective de Walter Meier est radiée.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. Juli 1943. Schmiede usw.

Hermann Murali, Schmiede, Fabrikation und Handel in landwirtschaftlichen Maschinen, mit Sitz in der Bomatt, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1498). Die Einzelprokura des Johann Murali ist erloschen. Neue Einzelprokura wird erteilt an Arnold Murali, des Hermann, von Trub, in der Bomatt, Gemeinde Lauperswil.

7. Juli 1943.

Käserelgenossenschaft Bumbach, Genossenschaft, mit Sitz im Bumbach, Gemeinde Schangnau (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1939, Seite 902). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Blatter und der Vizepräsident/Kassier Hans Brechbühl, deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stelle wurden gewählt als Präsident: Christian Bieri, des August, von Schangnau, in der Obermatt, Bumbach, und als Vizepräsident/Kassier: Fritz Reber, des Friedrich, von Schangnau, im Büetscheli, Bumbach, beide in der Gemeinde Schangnau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

7. Juli 1943.

Kantonalbank von Bern, Filiale Langnau (Banque cantonale de Berne, succursale de Langnau), Staatsinstitut, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1939, Seite 846). Die Kollektivunterschrift des Walter Meier ist erloschen.

Bureau Laufen

6. Juli 1943.

Milchgenossenschaft Burg, in Burg (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1928, Seite 2358). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Januar 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen und dabei folgende Änderungen der eintragungspflichtigen Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch best-

mögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder den Genossenschaftsgläubigern gegenüber subsidiär persönlich und unbeschränkt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt in der Regel durch Anschlag im Milchlokal. Es liegt im Ermessen der Verwaltung, persönliche Einladungen ergehen zu lassen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Gehören Aktuar und Kassier nicht der Verwaltung an, so zeichnen Präsident und Vizepräsident unter sich gemeinsam. Aus der Verwaltung ist der Präsident Adolf Imber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Präsident: Albin Marquis, von und in Burg. Die Unterschrift führt jetzt der Präsident Albin Marquis oder der Vizepräsident Josef Ackermann kollektiv mit dem Aktuar/Kassier Theophil Höfler.

Bureau de Porrentruy

6 juillet 1943.

Manufacture jurassienne de bérêts basques A. Lisibach S.A., à Buix (FOSC. du 3 août 1939, n° 179, page 1625). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite du transfert du siège de la société à Bellinzzone (FOSC. du 6 mai 1943, n° 104).

7 juillet 1943.

Banque cantonale de Berne, succursale de Porrentruy (Kantonalbank von Bern, Filiale Pruntrut), à Porrentruy, avec siège principal à Berne (FOSC. du 12 février 1942, n° 34, page 330). La signature collective de Walter Meier est radiée.

Bureau Thun

6. Juli 1943. Papeterie, Buchhandel.

Tschaggelar, in Steffisburg, Papeterie und Buchhandlung (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1651). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Juli 1943.

Kantonalbank von Bern, Filiale Thun (Banque cantonale de Berne, succursale de Thoun), in Thun (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1942, Seite 2547), mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschrift des Walter Meier ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

5. Juli 1943.

Schützengesellschaft der Stadt Luzern, Verein mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1941, Seite 1366). An Stelle des zurückgetretenen Hans Herger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Hans Farner (bisher Vizepräsident und Oberschützenmeister), und als Vizepräsident und Oberschützenmeister Josef Burkhard, von Nottwil und Eich, in Luzern. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident (Oberschützenmeister) kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Juli 1943.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., mit Sitz in Kriens (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1943, Seite 20). Der Verwaltungsrat hat an Eugen Schumacher, von Bern, in Luzern, Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv. Der Prokurist Willy Kollros ist wohnhaft in Luzern.

5. Juli 1943. Metzgerei, Würsterei.

W. Wirth, in Luzern. Inhaber der Firma ist Wilhelm Wirth, von Hundwil (Appenzell A.Rh.), in Luzern. Metzgerei und Würsterei. Bruchstrasse 70.

6. Juli 1943.

Käserigenossenschaft Zell-Dorf, mit Sitz in Zell (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1941, Seite 1007). An Stelle des verstorbenen Josef Frei, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Josef Marti, von und in Zell. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied.

6. Juli 1943.

Jules Bachmann, Grossmetzgerei und Fleischkonservenfabrik G.m.b.H., mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1880). An Otto Weber-Bachmann, von Täuffelen, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt; er zeichnet mit einem der übrigen Kollektivprokuristen.

7. Juli 1943.

Volksbank Willisau A.G., mit Hauptsitz in Willisau und Filialen in Sursee, Grosswangen und Zell (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1942, Seite 1666). Die Unterschrift von Hauptverwalter Jean Furrer ist erloschen. An seiner Sitzung vom 29. Juni 1943 hat der Verwaltungsrat zum Hauptverwalter ernannt den bisherigen Verwalter der Filiale Luzern, Anton Bucher, von Sursee, in Luzern. Er zeichnet für die Hauptniederlassung und sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv zu zweien mit je einem der für die Hauptniederlassung oder die Zweigniederlassungen Zeichnungsberechtigten.

7. Juli 1943.

Volksbank Willisau A.G., Filiale Luzern, mit Hauptsitz in Willisau und Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1940, Seite 1667). Die Unterschrift von Hauptverwalter Jean Furrer ist erloschen. An seiner Sitzung vom 29. Juni 1943 hat der Verwaltungsrat zum Hauptverwalter ernannt den bisherigen Verwalter der Filiale Luzern, Anton Bucher. Er zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Als Verwalter der Niederlassung Luzern wurde an der gleichen Sitzung ernannt Anton Monn, von und in Luzern. Er zeichnet für die Niederlassung Luzern kollektiv mit einem der für diese Filiale Kollektivzeichnenden.

Schwyz — Schwyz — Svitto

7. Juli 1943.

Finanz- und Treuhand A.G. (Financial Trust Company Ltd.), in Schwyz (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1941, Seite 1471). Die Einzelunterschrift der Stellvertreterin des Geschäftsführers Marie Ehrsam, von und in Zürich, ist erloschen. Einzelunterschrift wird dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Eric von Schulthess-Paravicini, von und in Zürich, erteilt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Juni 1943.

ESPA, Exportvereinigung. Unter dieser Firma hat sich mit Sitz in Basel auf Grund der Statuten vom 16. April 1943 eine Genossenschaft gebildet, welche die Förderung des schweizerischen Exportes in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder bezweckt. Es werden Stammanteile von Fr. 50 aus-

gegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung gehören an: François Chappuis-Köchlin als Präsident, Dr. Felix Wannier, beide von Basel; Friedrich Kunz-Schweighauser, von Hergiswil (Luzern), und Theodor Schwarz-Guignard, von Basel; alle in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt Dr. René Widenmann, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschengraben 8.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. Juli 1943.

Immobilien-Aktiengesellschaft Unot, mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1943, Seite 1359). Die Gesellschaft hat sich laut öffentlicher Urkunde vom 15. Juni 1943 aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Max Peyer, von Schleithelm, in Schaffhausen, gewählt, welcher für die Immobilien-Aktiengesellschaft Unot in Liq. Einzelunterschrift führt.

5. Juli 1943. Elektrische Installationen.

Walter Irminger, in Thayngen. Inhaber dieser Firma ist Walter Irminger, von Maur (Zürich), in Thayngen. Elektrische Installationen. Unterdorf 90.

6. Juli 1943.

Pensionskasse der Angestellten der Robert Victor Neher A.-G. Kreuzlingen, Stiftung, mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1940, Seite 1999). Die Stiftung hat mit Bewilligung der Aufsichtsbehörde ihren Sitz nach Kreuzlingen verlegt, wo sie seit dem 29. Juni 1943 eingetragen ist (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1943, Seite 1580); sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Galio

3. Juli 1943. Bäckerei, Wirtschaft.

W. Jäger, in Necker, Gemeinde Mogelsberg. Inhaber dieser Firma ist Werner Jäger, von Schwellbrunn (Appenzell ARh.), in Necker, Gemeinde Mogelsberg. Bäckerei und Wirtschaft « Zum Grütli ».

3. Juli 1943.

Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Aktiengesellschaft in St. Gallen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1943, Seite 232). Die Kollektivprokura des Franz Schuler ist erloschen.

3. Juli 1943.

Geschw. Hauser zum Bazar, in Gossau (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1348). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes aufgelöst. Sie verzichtet auf den Eintrag im Handelsregister und wird im Handelsregister gelöscht. Passiven sind keine vorhanden.

5. Juli 1943.

Nadag Wil, Aktiengesellschaft, in Wil (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1942, Seite 1049). Diese Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1943 den Artikel 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei die Firma abgeändert in **Nadag, Nadel-fabrik A.G., Wil (St.G.)**.

5. Juli 1943.

Verband der Schweizerischen Textil-Veredlungs-Industrie (VSTV), Genossenschaft in St. Gallen (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1942, Seite 505). Der bisherige Präsident Dr. Bruno Hartmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied der Verwaltung und als Präsident gewählt Dr. Gustav Hiltbold, von Kilchberg (Zürich), in Zollikon. Der erste Sekretär Dr. Wilhelm Corti ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Gegenwärtig ist der Posten des ersten Sekretärs vakant. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied der Verwaltung. Das Rechtsdomizil wurde nach Marktplatz 1 (St. Gallen) verlegt. Das Sekretariat befindet sich: Mythenquai 28, Zürich.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Juli 1943.

Fürsorgestiftung der Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juni 1943 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten, Vertreter und Arbeiter der « Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft », in Kreuzlingen, insbesondere bei Alter, Krankheit und Invalidität oder sonstiger Notlage. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, im Falle von vorübergehender Arbeitslosigkeit oder bei vorzeitigen Entlassungen in Krisenzeiten durch Auszahlung von zusätzlichen Unterstützungen die Folgen der Arbeitslosigkeit zu mildern. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern. Die aus einer oder mehreren natürlichen Personen oder aus einer juristischen Person bestehende Kontrollstelle wird von der Stifterfirma gewählt. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Jakob Brüllmann jun., Vorsitzender, und Julius Brüllmann-Huber, Protokollführer, beide von Schocherswil, in Kreuzlingen. Sie vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Domizil der Stiftung: Schulstrasse 10, bei der Stifterfirma.

5. Juli 1943. Putzfäden, Wäscherei usw.

Erhard Scherb's Erben, Fabrikation von Putzfäden, Wäscherei, Bleicherei, Handel mit Textilabfällen und chemisch-technischen Produkten, in Häusern, Gemeinde Bonau (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1943, Seite 1156). Die Kollektivgesellschaft wird infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. Juli 1943. Putzfäden, Textilien, Wäscherei usw.

F. Naef & Co., vorm. Erhard Scherb, in Häusern, Gemeinde Bonau. Franz Naef-Gubser, von St. Peterzell, in Horn, und Franz Naef, Sohn, von St. Peterzell, in Häusern, Gemeinde Bonau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1943 begonnen hat. Fabrikation von Putzfäden, Putztüchern und chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Textilien, Textilabfällen und chemisch-technischen Produkten, ferner Wäscherei und Bleicherei.

5. Juli 1943.

Kartonnagen A.G. Emmishöfen, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1496). An Stelle des verstorbenen Verwaltungsrats-

mitgliedes Dr. Otto Böckli wurde Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

3 luglio 1943.

Società anonima servizi automobilistici, con sede a Paradiso (FUSC. del 12 aprile 1939, n° 84). Il dott. Ugo Arrigoni, da Lugano, in Basilea, è stato designato terzo membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma individuale.

3 luglio 1943. Agenzia di viaggi turistici.

Società anonima Riedertour, con sede a Lugano (FUSC. del 28 gennaio 1937, n° 22). Per deliberazione presa dall'assemblea degli azionisti del 5 maggio 1943, la società si è posta in liquidazione sotto la ragione **Società anonima Riedertour in liquidazione**. Liquidatore unico è Nicola Crescionini, da Magliaso, in Lugano, con diritto di firma individuale. Viene di conseguenza cancellata la firma sociale conferita all'amministratore Paolo Ricder.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

5 juillet 1943. Pierres fines.

Rosina Rieser, à Concise, pierres fines (FOSC. du 15 mars 1930, n° 62, page 565). La raison est radiée suite de cessation d'exploitation.

6 juillet 1943. Mécanique de précision.

Auguste Mermod, à Ste-Croix. Le chef de cette raison individuelle est Auguste-Samuel Mermod, fils d'Emile, de et à Ste-Croix. Mécanique de précision. Rue de France.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société immobilière du Lumen, à Lausanne, société anonyme. La publication parue dans la FOSC. du 5 juillet 1943, n° 153, page 1542, est rectifiée en ce sens que l'administrateur est Marcel Mermillod et non Marcel Merminod.

5 juillet 1943.

Union Laitière Vaudoise, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une fédération au sens des articles 921 et suivants du Code des obligations. Elle a pour but de favoriser et d'améliorer, dans l'intérêt de ses membres, les conditions de la fabrication et de la vente du lait et de tous autres produits agricoles. Toutes les activités commerciales et industrielles tendant directement ou indirectement à la mise en valeur des produits susmentionnés rentrent dans le cadre de son activité. Les statuts portent la date du 25 juin 1943. Le capital social est divisé en parts sociales de 50 000 fr. La fortune sociale répond seule des engagements de la société, à l'exclusion de toute responsabilité personnelle des fédérations. L'assemblée des délégués est convoquée par écrit. Les publications ont lieu dans l'« Industrie Laitière Suisse », à moins que la loi n'exige qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée par la signature collective du président ou d'un vice-président et du secrétaire du comité. Le président est Robert Morier, de Château-d'Oex (Vaud), à Corsy-sur-Lutry (Vaud). Les vice-présidents sont: Alfred Rubattel, de et à Villarzel (Vaud), et Edouard Jotterand-Bellon, de et à Bière (Vaud). Le secrétaire est Victor Parisod, de Lausanne, Lutry et Vilette (Vaud), à Lutry. Bureau: Rue St-Martin 35, dans les locaux de la fédération.

5 juillet 1943.

Editions du Cygne, Chs. Schneuwly, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Schneuwly, de Fribourg, à Lausanne. La procuration individuelle est conférée à Arnold Schneuwly, de Fribourg, à Lausanne. Editions, nouveautés et représentations. Galeries de St-François A.

5 juillet 1943.

Société Immobilière Villa Romaine S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1941). Le bureau est transféré: Avenue des Mousquines 36, chez Robert Seiler.

5 juillet 1943.

Société pour la construction de maisons de rapport, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1941). Le bureau est transféré: Avenue des Mousquines 36, chez Robert Seiler.

5 juillet 1943. Boucherie-charcuterie.

Georges Juvet, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Juvet, allié Gédet, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Rue Chauraux 16.

6 juillet 1943. Installations électriques, etc.

R. Malherbe, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger Malherbe, allié Amiet, de Chavornay (Vaud), à Lausanne. Installations, transformations et réparations électriques, ainsi que l'exploitation d'un commerce d'articles et lustreries électriques. Rue Langallerie 1.

6 juillet 1943. Papiers, cartons, etc.

W. Borel, à Lausanne. Le chef de la maison est William Borel, allié Schaad, de Neuchâtel et Couvet (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce de papiers et cartons, articles manufacturés en papier et carton. Représentations de fabriques suisses et étrangères. Rue Marterey 9.

6 juillet 1943.

Société Immobilière Le Muscadin, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 juillet 1943, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour objet l'acquisition d'immeubles, leur aménagement, leur transformation, leur location, leur revente ou échange et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations, notamment l'achat d'immeubles sis au territoire de la commune d'Ecublens, d'une surface totale de 42 ares 69 centiares, pour le prix global de 255 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé d'un à trois membres, actuellement de Louis Zappelli, d'Italie, désigné président, Alfred Zappelli, de Noville (Vaud), et Charles Paillard, de Ste-Croix (Vaud), tous trois à Lausanne, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: Rue Centrale 19, chez Louis Zappelli.

Bureau de Nyon

5 juillet 1943. Seils, etc.

Acidia S.A., société anonyme dont le siège est à Nyon (FOSC. du 18 décembre 1940, page 2353). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1943, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Jean-Jacques Schaefer, dont la signature est radiée. Ils ont désigné pour le remplacer Peter-Félix Frei-Gössler, d'Illnau et Gossau (Zürich), à Nyon. La société est engagée par la signature d'un administrateur.

Bureau du Sentier

3 juillet 1943.

Société des Producteurs de lait de Sentier-Chez-le-Maitre en liquidation, société coopérative, dont le siège est au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 4 mars 1942, n° 51, page 506). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

3 juillet 1943. Immeubles, etc.

L'Essor, société anonyme, dont le siège est au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 2 février 1928, n° 27). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1943, la société a pris les décisions suivantes: Le capital social de 10 000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées, est porté à 50 000 fr., ensuite d'augmentation de la valeur nominale de chaque action à 500 fr. Sur l'augmentation de 400 fr. par titre, une somme de 100 fr. a été libérée par versement en espèces. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives et libérées jusqu'à concurrence de 200 fr. Le montant libéré est donc de 20 000 fr. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective de deux administrateurs. A été nommé en qualité de président du conseil d'administration: Jacques-David Lecoultré (administrateur déjà inscrit), qui engagera la société par sa signature individuelle, comme précédemment. Ont en outre été désignés comme nouveaux administrateurs: Jeanne Pellet, fille d'Auguste, de Nant (Fribourg), au Sentier, commune du Chenit, et Emile Maurer, fils de Wilhelm, de Bâle, au Sentier, commune du Chenit, qui engageront la société en signant collectivement.

3 juillet 1943.

Société anonyme d'intérêts privés, société anonyme dont le siège est au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 11 janvier 1939, n° 8, page 78). La société a, lors de l'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1943, modifié ses statuts. Le capital social, actuellement de 10 000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées, est porté à 50 000 fr. par augmentation de la valeur nominale de chaque action à 2500 fr. Sur l'augmentation de 2000 fr., opérée pour chaque action, une somme de 500 fr. a été versée en espèces. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 20 actions de 2500 fr. chacune, nominatives et libérées jusqu'à concurrence de 1000 fr. chacune. Le montant libéré est donc de 20 000 fr. La société a pour objet: a) la prise d'intérêt et de participations financières, dans toutes affaires, sociétés industrielles, commerciales et financières, sous quelle forme que ce soit, notamment par voie d'apports, souscription, achat ou échange d'actions, obligations ou autres titres, commandites, fondations de sociétés nouvelles, fusions ou autrement; b) toutes les opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus ou à tous objets qui seraient de nature à favoriser et à développer les affaires sociales. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou par la signature collective de deux autres membres du conseil. A été nommé en qualité de président du conseil, Jacques-David Lecoultré, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit (administrateur déjà inscrit), qui engagera la société par sa signature individuelle. L'assemblée a nommé deux autres nouveaux administrateurs en les personnes de: Jeanne Pellet, fille d'Auguste, de Nant (Fribourg), au Sentier, commune du Chenit, Emile Maurer, fils de Wilhelm, de Bâle, au Sentier, commune du Chenit, qui engageront la société par leur signature collective.

Genf — Genève — Ginevra

30 juin 1943. Articles tricotés, etc.

Oumansky et Co., à Genève, fabrique de tous articles tricotés et autres de la branche textile, portant la marque déposée « Belfa », et représentations commerciales, société en commandite (FOSC. du 4 janvier 1941, page 25). L'associé Dr Herbert-Alfred-Heinrich Wehrli a porté le montant de sa commandite de 50 000 fr. à 80 000 fr. Par contre, le montant de la commandite de l'associé Charles-Antoine Philippossian est réduit de 25 000 fr. à 5000 fr. La procuration conférée à l'associé commanditaire Charles-Antoine Philippossian est éteinte.

Ediz. Aut. für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 104664.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 18 Uhr.

Strub & Co., Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlspäne, Stahlwolle und andere Putzartikel. Von Gespinsten umgebene Metallwolleknäuel für Putzzwecke.

Lanax

Nr. 104665.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 18 Uhr.

Strub & Co., Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlspäne, Stahlwolle.

Stahlwolle

No. 2



250 Gr.

Nr. 104666.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 18 Uhr.

Strub & Co., Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte.

MONA

Nr. 104667.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 18 Uhr.

Strub & Co., Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische, Bodenbeize, Stahlspäne und Stahlwolle.

Olympia

Nr. 104668.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 18 Uhr.

Strub & Co., Felsenstrasse 20, Olten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlspäne, Stahlwolle.



Nr. 104669.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1943, 11 Uhr.

Gemsch & Co., Fraumünsterstrasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tranhaltige Erzeugnisse, nämlich Futtermittel, Veterinärprodukte.

TRANO

N° 104670.

Date de dépôt: 4 juin 1943, 20 h.

Fabrique Louis Pasche SA., Rue des Vollandes 69, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque
 n° 54068 de Louis Pasche, Genève. Le délai de protection résultant
 du renouvellement court depuis le 14 mai 1943.)

Bonbons aux bourgeons de sapins des Vosges.



Nr. 104671.

Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1943, 12 Uhr.

J. & P. Coats, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Gross-
 britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aller Art.



Nr. 104672.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1943, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Nüsse oder Mandeln enthaltende Produkte der Lebens- und Genuss-
 mittelbranche, insbesondere Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige
 Früchte, Fruchtfleischpräparate, Fettmahlsmittel aus Nüssen, Honig-
 und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss. Mit bildlichen Darstellungen
 bedruckte Karten und sonstige Druckerei- und photographische
 Erzeugnisse.



N° 104673.

Date de dépôt: 16 juin 1943, 18 h.

Degoumois & Co., Musée 2, Neuchâtel (Suisse).
 Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits de l'industrie
 horlogère.

ANDES

Nr. 104674.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1943, 9 Uhr.

J. Gelbard, Zukunftsstrasse 55a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.
 Uhren und Uhrenbestandteile.

GELBA

Nr. 104675.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1943, 9 Uhr.

J. Gelbard, Zukunftsstrasse 55a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.
 Uhren und Uhrenbestandteile.

LA ROTONDE

Nr. 104676.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1943, 7 Uhr.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis (Wallis, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Metallpulver und Metallgriess, insbesondere Aluminiumpulver, Aluminium-
 griess, Magnesiumpulver und Magnesiumgriess; pyrotechnische Mischungen;
 Feuerwerkskörper; aluminothermische und andere metallthermische
 Mischungen; Schweiß- und Lötmetalle; Schweiß- und Lötgeräte.

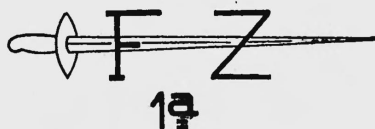
ALUTHERM

N° 104677.

Date de dépôt: 17 juin 1943, 19 h.

Société horlogère Reconville (Reconville Watch Co.), Reconville
 (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.



N° 104678.

Date de dépôt: 18 juin 1943, 19 h.

Compagnie des Montres Marvin SA. (Marvin Watch Co. Ltd.), Numa-
 Droz 146, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de
 commerce.

Montres et parties de montres.

DALTOS

Nr. 104679.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1943, 17 Uhr.

Novavita AG., Gutenbergstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz).
 Handelsmarke.

Binde-, Gelier- und Streckmittel für Lebensmittel.

Gelbin

Nr. 104680.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1943, 13 Uhr.

Obuka-Aktiengesellschaft, Worbstrasse 187, Gümligen (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffeezusatz.

Negresco

N° 104681.

Date de dépôt: 22 juin 1943, 18³/₄ h.

Bausch & Lomb Optical Co., St. Paul Street 635, Rochester (New-York,
 E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renou-
 vellement de la marque n° 54666. Le délai de protection résultant du
 renouvellement court depuis le 22 juin 1943.)

Appareils de projection.

BALOPTICON

N° 104682.

Date de dépôt: 22 juin 1943, 18³/₄ h.

Bausch & Lomb Optical Co., St. Paul Street 635, Rochester (New-York,
 E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renou-
 vellement de la marque n° 54962. Le délai de protection résultant du
 renouvellement court depuis le 22 juin 1943.)

Lentilles optiques et de projection, miroirs Mangin, verres d'agrandisse-
 ment, prismes optiques, miroirs optiques chercheurs, condenseurs (optiques),
 cages à lentilles, montures de lentilles, microscopes et parties et pièces
 de rechange pour ceux-ci, micromètres de microscopes, microtomes, trou-
 veurs de portée, lorgnettes de voyage, lorgnettes de théâtre, télescopes,
 observateurs de passages, niveaux, sextants; appareils de projection com-
 prenant des stéréopticons, lanternes magiques et écrans et parties et pièces
 de rechange pour les dits, micromètres d'observateurs de passages, filtres
 lumineux photographiques, obturateurs photographiques, chambres photo-
 micrographiques, alidades et théodolites, viseurs de canons, machines cen-
 trifuges ou centrifuges utilisés pour analyses scientifiques, et incubateurs
 de laboratoires.



Nr. 104683.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1943, 20 Uhr.

Heinrich Rusterholz Aktiengesellschaft Speisefettwerk, Wädenswil
 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und
 Erneuerung der Marke Nr. 53664 von Heinrich Rusterholz Speisefett-
 werke Wädenswil, in Wädenswil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
 läuft vom 28. Februar 1943 an.)

Speiseöl.

Gold

Nr. 104684.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1943, 20 Uhr.

Werner Gerber, Bernstrasse 112, Zollikofen-Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Salatsauce.

Zollo
Salatsauce

(Die Marke wird rot mit grüner Schattierung auf gelbem Grund
 ausgeführt.)

N° 104685. Date de dépôt: 24 juin 1943, 17 h.
Marcel Schweizer, Rue Caroline 8, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lampes portatives.

LECTOR

N° 104686. Date de dépôt: 25 juin 1943, 17½ h.
Laboratoires Mexyl SA., Place Neuve 4, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations et drogues pharmaceutiques, médicaments, produits chimico-pharmaceutiques, désinfectants.

ALMEX

N° 104687. Date de dépôt: 24 juin 1943, 19 h.
Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park, Route du Pont 16, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 55346. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1943.)

Montres, parties de montres et tous instruments chronométriques.

PARK

N° 104688. Date de dépôt: 25 juin 1943, 7 h.
René Brandt, Fabrique d'horlogerie Ogival, Rue de la Paix 87, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres-bracelets, montres de poche, montres fantaisie, parties de montres, ainsi que tout article de réclame.

SUVERAEN

Nr. 104689. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1943, 18 Uhr.
Courtaulds, Limited, St.Martin's-le-Grand 16, London EC 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 55261. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1943 an.)
Zellstoffgarne und Stoffe, in welchen solche Garne vorherrschen.

ESCORTO

N° 104690. Date de dépôt: 31 décembre 1942, 17¼ h.
Eastern Corporation, Bangor (Maine, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Papiers à écrire, à imprimer et à envelopper, et cartons.

ATLANTIC

Transmissions — Uebertragungen

N° 56850 et 59466. Picard, Hermann et Fils, Fabrique de Montres Alexora (Alexora Watch Manufactory), et n° 59046, Hermann et Co., Alexora Watch Co., les deux à La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Louis Adels, faisant affaires sous la firme SledaWatch Co., West 48th Street 64 New-York (E.-U. d'Amérique). Enregistré le 5 juillet 1943.

Radiations — Löschungen

N° 93921. — Léon Gindrat, fabrique d'horlogerie Isis, Tramelan-Dessus (Suisse). — Radiée le 6 juillet 1943 à la demande du titulaire.
Nr. 95570. — Genossenschaft Bauhütte, Zürich (Schweiz). — Am 6. Juli 1943 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.
N° 95610. — A. Rubin & Cie, St-Imier (Suisse). — Radiée le 6 juillet 1943 à la demande de la titulaire.
N° 104047. — Manufacture des montres Universal, Perret et Berthoud SA., Genève (Suisse). — Radiée le 6 juillet 1943 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1922 eingetragene und am 6. Juli 1943 gelöschte Marken
Marques enregistrées en décembre 1922 et radiées le 6 juillet 1943

52963	53078	53116	53153	53181	53213	53239	53258	53289
53000	53082	53117	53154	53182	53214	53241	53259	53290
53039	53085	53123	53155	53183	53221	53242	53260	53292
53040	53092	53124	53157	53196	53222	53243	53265	53293
53041	53094	53125	53159	53197	53223	53244	53266	53295
53047	53095	53127	53163	53198	53225	53245	53269	53298
53048	53103	53129	53167	53199	53227	53246	53270	53299
53062	53105	53130	53168	53200	53228	53247	53271	53300
53064	53106	53131	53172	53201	53231	53249	53273	53304
53065	53109	53132	53173	53202	53232	53250	53274	53305
53066	53110	53133	53175	53204	53233	53252	53282	53306
53070	53111	53137	53176	53207	53236	53254	53284	53307
53071	53113	53139	53178	53210	53237	53255	53285	53308
53077	53114	53152	53179	53212	53238	53257	53286	53682

Andere, durch Gesetze oder Verordnungen zur Veröffentlichung im SIA.B. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Allgemeinverbindlicherklärung einer im Schlosser- und Eisenbaugewerbe vereinbarten Teuerungszulage

(Bundesbeschluss vom 1. Oktober 1941 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1943 ist ein Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer Vereinbarung über die Gewährung einer Teuerungs- und Kinderzulage im schweizerischen Schlosser- und Eisenbaugewerbe veröffentlicht worden. Dieser Antrag ist nun, gestützt auf eine neue Vereinbarung der massgebenden Verbände, dahin abgeändert worden, dass vom Zeitpunkt der Allgemeinverbindlicherklärung der Abmachung an nicht eine Teuerungszulage von 31 Rp. pro Stunde und eine Prämie für die Ausrichtung einer Kinderzulage von 3 Rp. pro Stunde und Arbeiter, sondern eine solche von 36 Rp. bzw. 4 Rp. zu gewähren ist. Eine besondere Regelung gilt für das Gebiet des Kantons Waadt, wo sich die Allgemeinverbindlicherklärung auf eine Teuerungszulage von 29 Rp. und eine Kinderzulage von 5 Rp. beziehen soll.

Allfällige Einsprachen gegen diese angelegte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen. (A.A. 113)

Bern, den 10. Juli 1943.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:
WILLI.

Allocation de renchérissement pour les ouvriers serruriers et constructeurs, force obligatoire générale

(Arrêté fédéral du 1^{er} octobre 1941 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution, article 7)

Dans la Feuille officielle suisse du commerce du 30 mars 1943 il a été publié une demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à la convention concernant le versement d'une allocation de renchérissement et d'une allocation pour enfants dans les métiers de serrurier et de constructeur. Cette demande, en vertu d'une nouvelle convention conclue entre les associations en question, a été modifiée dans le sens que, à partir du jour où ladite convention recevra force obligatoire générale, une allocation de renchérissement non plus de 31 ct. par heure et une prime de 3 ct. par ouvrier et par heure, destinée au paiement d'une allocation pour enfants, mais une allocation de renchérissement de 36 ct. et une prime de 4 ct. seront versées. Pour l'ensemble du territoire du canton de Vaud il existe une convention à part, dont les clauses concernant le versement d'une allocation de renchérissement de 29 ct. et d'une telle pour enfants de 5 ct. recevront force obligatoire générale.

Il peut être formé opposition devant l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, dans les 14 jours de la date de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Berne, le 10 juillet 1943.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail:
WILLI.

Conferimento del carattere obbligatorio generale ad un'indennità di rincaro convenuta nel mestiere del fabbro ferraio e del fabbro costruttore

(Decreto federale del 1° ottobre 1941 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6 e 7; regolamento d'esecuzione, articolo 7)

Nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 30 marzo 1943 è stato pubblicato una domanda intesa ad ottenere che venga conferito carattere obbligatorio generale ad una convenzione tendente ad accordare un'indennità di rincaro ed un assegno per i figli nel mestiere del fabbro ferraio e del fabbro costruttore. Questa domanda, in base ad un nuovo accordo stipulato fra le rispettive associazioni, è stata modificata nel senso che, a partire dal momento del conferimento di carattere obbligatorio generale alla suddetta convenzione, si dovrà versare, non più un'indennità di rincaro di 31 cent. all'ora e un premio di 3 cent. all'ora e per operaio per il pagamento di un assegno per i figli, ma bensì un'indennità di rincaro di 36 cent., rispettivamente un premio di 4 cent. Per il territorio del cantone di Vaud esiste una convenzione separata, di cui le clausole circa il versamento di un'indennità di rincaro di 29 cent. e di un assegno per i figli di 5 cent. saranno dichiarate di carattere obbligatorio generale.

Le eventuali obiezioni dovranno essere presentate per iscritto e motivate, entro 14 giorni dalla data della pubblicazione del presente accordo, all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Berna, 10 luglio 1943.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro:
WILLI.

«Wemo» Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liq., Schaffhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die obige Gesellschaft hat am 29. Juni 1943 ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Artikel 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. August 1943 am Gesellschaftssitz, Am Platz 13 in Schaffhausen, zu Händen des Liquidators schriftlich anzumelden. (A.A. 112*)

Schaffhausen, den 7. Juli 1943.

«Wemo» Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liq.
Der Liquidator.

Internationale Bodenkreditbank, Basel

Bilanz per 30. Juni 1943

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	50 000	—	Obligationenanleihe	16 000 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	731 020	95	Sonstige Passiven	514 172	05
Wertschriften*)	23 365 515	22	Aktienkapital	21 100 000	—
Sonstige Aktiven	838 778	65	Saldo vortrag auf neue Rechnung	31 142	77
Nicht einbezahltes Aktienkapital	12 660 000	—			
			(AG. 73)		
	37 645 314	82		37 645 314	82

*) Hinsichtlich der Bewertung der Wertschriften verweisen wir auf die Ausführungen in unserem Geschäftsbericht für das Jahr 1942.

« La Suisse », Société d'assurances sur la vie, à Lausanne

Bilan au 31 décembre 1942

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Valeurs mobilières:			Capital social ou de garantie	5 000 000	—
Obligations et lettres de gage	11 732 526	50	Fonds de réserve	2 500 000	—
Actions de compagnies d'assurances	5 000 000	—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	16 125 592	60
Autres valeurs mobilières	350 000	—	Réserves techniques:		
Titres de gage immobilier	98 547 795	40	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	166 385 357	—
Prêts et avances sur polices	10 418 896	—	Correction relative à l'échéance des primes	6 063 068	—
Prêts sur nantissement	999 629	75	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	276 770	—
Prêts à des corporations	14 090 696	—	Engagements:		
Immeubles	8 760 000	—	Dettes garanties par gage immobilier	2 716 500	—
Créances inscrites dans le livre de la dette fédérale	34 158 535	—	Dépôts et cautionnements	3 548 170	30
Prêts à des sociétés immobilières	456 250	—	Autre passif et créiteurs divers	1 774 369	62
Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse	4 006 428	62	Excédent du crédit	441 256	80
Avoirs provenant des réassurances	8 437 681	—			
Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice	1 461 811	35			
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 104 430	55			
Intérêts et loyers	1 222 131	80			
Autre actif et débiteurs divers	4 084 272	35			
			(VG. 17)		
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 163 304 615. 40.					
	204 831 084	32		204 831 084	32

Lausanne, le 30 juin 1943.

« La Suisse », Société d'assurances sur la vie
M. de Cérenville.

Institut der Schwestern vom heiligen Kreuze (Ingenbohl, Kt. Schwyz)

Prämien-Anleihen von Fr. 600 000 vom 1. Juli 1897

Sechsendvierzigste Ziehung vom 1. Juli 1943

Bel der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 14 Serien zur Rückzahlung gezogen: Lz 109

Series 43, 59, 135, 144, 198, 209, 263, 328, 357, 403, 448, 476, 491, 592.	
Fr. 7100, Serie 582 Nr. 29087	
• 1000, • 135 Nr. 6748	
• 1000, • 144 Nr. 7175	
• 1000, • 198 Nr. 9890	
• 1000, • 403 Nr. 20131	
• 500, • 43 Nr. 2127	
• 500, • 59 Nr. 2940	
• 500, • 135 Nr. 6714	
• 500, • 263 Nr. 13105	
• 500, • 328 Nr. 16372	
• 500, • 357 Nr. 17819	
• 500, • 448 Nr. 22366	
• 500, • 476 Nr. 23764	
• 500, • 582 Nr. 29088	
• 50, • 43 Nrn. 2121 2122 2132 2137 2144 2145 2148	
• 50, • 59 Nrn. 2904 2906 2914 2928 2936 2943	
• 50, • 135 Nrn. 6702 6722 6736 6746	
• 50, • 144 Nrn. 7157 7167 7169 7172	
• 50, • 198 Nrn. 9858 9864 9891 9895 9896	
• 50, • 209 Nrn. 10411 10412 10421 10432 10434 10443 10444	
• 50, • 263 Nrn. 13106 13113 13121 13123 13149	
• 50, • 328 Nrn. 16360 16371 16392 16394	
• 50, • 357 Nrn. 17801 17830	
• 50, • 403 Nrn. 20112 20140	
• 50, • 448 Nr. 22363	
• 50, • 476 Nrn. 23760 23800	
• 50, • 491 Nrn. 24532 24541	
• 50, • 582 Nrn. 29055 29056 29065 29078 29086	

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20 zurückbezahlt. Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonbank Schwyz, in Schwyz. — Bis jetzt verlosene Serien:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 60, 61, 62, 63, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 94, 97, 98, 99, 101, 103, 104, 106, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 117, 119, 120, 121, 124, 126, 127, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 138, 141, 143, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 173, 175, 176, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 196, 197, 199, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 210, 211, 212, 220, 221, 224, 225, 226, 227, 229, 231, 233, 238, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 259, 260, 262, 264, 267, 269, 270, 271, 272, 274, 276, 283, 284, 286, 287, 288, 294, 295, 296, 297, 298, 301, 304, 305, 306, 308, 310, 311, 312, 314, 315, 317, 318, 320, 321, 322, 325, 326, 329, 330, 331, 334, 336, 337, 338, 339, 342, 343, 346, 347, 349, 351, 352, 353, 355, 359, 361, 362, 364, 365, 369, 370, 371, 376, 377, 378, 380, 382, 383, 384, 386, 387, 389, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 402, 405, 406, 407, 408, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 419, 420, 422, 423, 425, 427, 428, 429, 431, 432, 434, 435, 439, 440, 445, 450, 451, 453, 455, 457, 459, 460, 463, 465, 466, 467, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 477, 478, 479, 483, 487, 488, 489, 490, 493, 494, 497, 498, 500, 501, 503, 504, 507, 509, 510, 511, 514, 515, 516, 517, 519, 521, 522, 525, 526, 528, 530, 531, 533, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 551, 553, 554, 555, 557, 559, 560, 562, 563, 564, 565, 567, 568, 569, 571, 573, 574, 577, 579, 581, 583, 585, 586, 587, 588, 590, 591, 592, 593, 594, 596, 600.	
---	--

Schwyz, im Juli 1943.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich

BASEL

Genf

Bahnhofstrasse 66

St. Albananlage 1

Rue du Mont-Blanc 8

Seit Jahren
Spezialhaus
für Karteien
und Registra-
turen. Kosten-
lose Beratung.



Zu verkaufen

im Zentrum von Montreux

Industrie-Gebäude

mit Wohnungen. Gesamtflächeninhalt der Gebäude 1243 m². Anstossendes Land in Plätzen und Gärten 1947 m². Möglichkeit zur Vergrößerung, Wasserkraft.

Für alle Auskünfte sich wenden an Etude Jean Perret, notaire, Montreux. L 114

Wichtige Daten

für

Handel u. Industrie

Der alle wichtigen schweizerischen Wirtschaftsbereiche umfassende Inhalt der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement herausgegeb. Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» ist nicht nur gerade für heute und morgen bestimmt, er hat besonders in bewegten Zeiten bleibenden Wert. Sie können sich dieses praktische Nachschlagewerk durch das äusserst vorteilhafte Postabonnement zu Fr. 8.30 pro Jahr sichern. Verlangen Sie Probenummern.

Verlag «Die Volkswirtschaft»: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees

Aktienkapital Emission 1937 und früher

Nachdem die Hilfeleistung laut Privatbahnhilfegesetz definitiv geworden ist, sind auch die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1941 zu vollziehen.

Diese Beschlüsse lauten:

bei den bisherigen Prioritätsaktien I. Klasse zu Fr. 350:

Reduktion des 1937 geschaffenen Prioritätsaktienkapitals von Fr. 2 100 000 auf Fr. 1 500 000 durch Abschreibung jeder Prioritätsaktie von Fr. 350 auf Fr. 250;

bei den bisherigen Prioritätsaktien II. Klasse zu Fr. 1:

Umwandlung in Stammaktien zu Fr. 1 und Streichung der Genussscheinrechte von Fr. 249 und Fr. 174;

bei den Stammaktien zu Fr. 1:

Löschung der Genussscheine von Fr. 250 und Fr. 175.

Sämtliche Aktien sind deshalb unverzüglich der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees Luzern zum Umtausch bzw. zur Abstempelung einzusenden. Mit den Stammaktien sind auch die Genussscheine zur Löschung einzusenden. Lz 104

Luzern, den 30. Juni 1943.

Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees:
DIE DIREKTION.

Liste der Kriegswirtschaftsämter des EVD

(Stand Mai 1943)

Diese Liste kann in Form eines Separatabzuges (8 Seiten) zum Preis von Fr. —,30 (inklusive Porto) bezogen werden. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 8, Bern.